



[三太(三吉)]

istoriques, c'est la guerre civile qui est

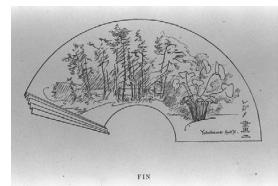


déroute et la princesse, sa future, évite devenir la proie du vainqueur.

[重の井]



[警官と野良犬]



[章末飾り]

1878



Art and art industries in Japan

Alcock, R.

日本の美術と美術産業 [工芸]
オールコック, R.

00011600



[一点一形, 鳥]



[鷹]



[章末飾り, 手・足・口で筆を操る人]

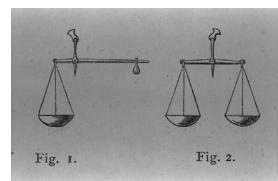


Fig. 1. Fig. 2.
図1 [竿秤] 図2 [天秤]

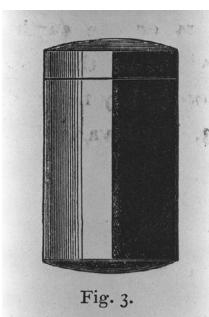


Fig. 3.

Fig. 3 [漆器の箱の模様]

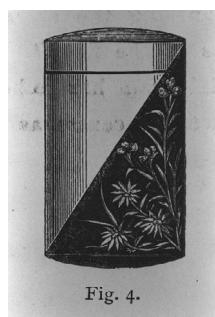


Fig. 4.

Fig. 4 [漆器の箱の模様]



Fig. 5.

Fig. 5 [漆器の蓋の模様]

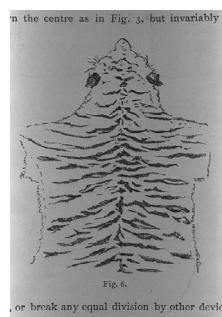


Fig. 6.

Fig. 6 [虎の皮, 完全な左右対称ではない]

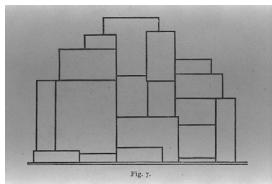


Fig. 7.

図7 [日本の飾り棚の区切り方、同一線上に同じ物が2つおかれる事はない]

symmetry and a sense of harmony and order may be obtained by a balance of unequal parts on the two sides of a median line.

The application of this by the Japanese may, perhaps,



Fig. 8.

図8 [団扇の絵、いろいろな形に区切られている]

will always be found in a pencil and so ingeniously adapted that it is productive of almost infinite variety. Here are two examples out of a hundred, taken at hazard, not as absolutely the best, but sufficiently illustrative. It will be noticed in Fig. 8 how elaborately



Fig. 9.

図9 [団扇の絵、いろいろな形に区切られている]

best be shown by reference to the arrangement of divisions and shelves in their origins. Fig. 7, p. 25, affords an example; no two divisions, it will be observed, are exactly alike or equal—no two are ever

and ingeniously the squares and circles which form the chief objects are broken in their line, as well as varied in their shapes.

Fig. 8 affords a still simpler example, consisting only

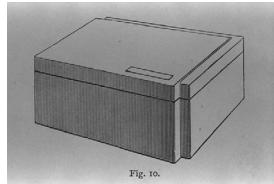


Fig. 10.

図10[四角い箱でさえ外観上2つが一緒になったように直線がずらされる]

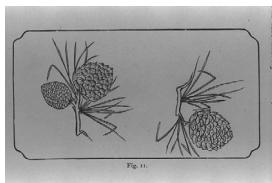


Fig. 11.

図11[漆器の模様、同じ模様を繰り返さず位置もずらす]

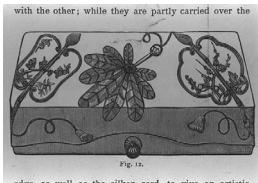
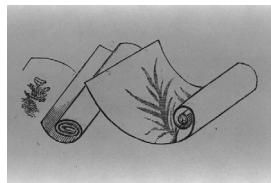


Fig. 12.

図12[漆器の文箱]



[章末飾り、巻物]



[章末飾り、花]

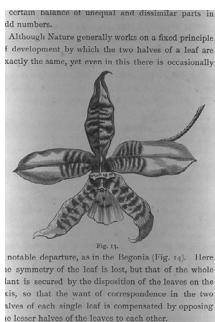


Fig. 15.—Stonecrop.
notable departure, as in the Begonia (FIG. 14). Here
is the general correspondence of the two halves of
the leaf, but that of the whole plant is secured by the disposition of the leaves on the
stem, so that the want of correspondence in the two
sides of each single leaf is compensated by opposing
to lesser halves of the leaves to each other.

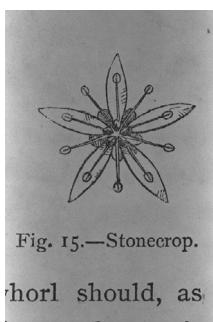
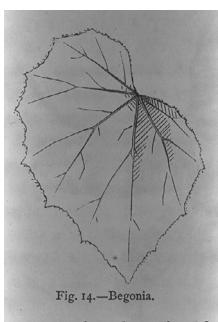


Fig. 15.—Stonecrop.

horl should, as

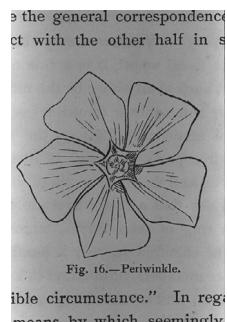


Fig. 15. Stonecrop.

図15 ベンケイソウ

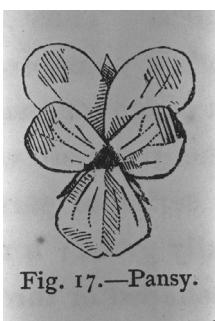


Fig. 17.—Pansy.

Fig. 17 パンジー

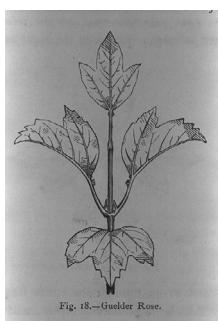


Fig. 18. Guelder rose.

図18 テマリカンボク

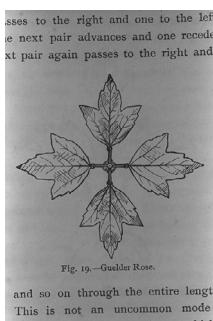


Fig. 19. Guelder rose.

図19 テマリカンボク



Fig. 20. Polygonum cuspidatum.

図20 イタドリ

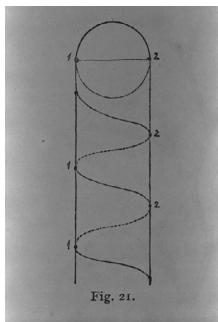


Fig. 21.

図21[ボダイジュの葉の位置]

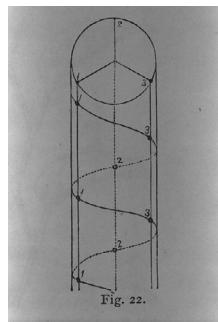


Fig. 22.

図22[イヌサフランの葉の位置]

subtle beauty, conceal this juncture," and the weakness. Fig. 24, taken from the hawthorn, shows well in the lower stipule. The growth of spurs is substituted for the principle of alterna-



Fig. 24.—Hawthorn.

1 Nature with one effort secures many ends, who, in his ignorance and feebleness, is reduced to so many converging means, to attain a single object. It is thus the forms of plants and all the parts

Fig. 24. Hawthorn.

図24 サンザシ



[章末飾り、コウホネ]



Fig. 25.

図25[東京の夜の光景]

and branches from stems, is continuous; observation shows that this branching



Fig. 23.

the foliage during the summer month alone plants present themselves

Fig. 23.

図23[卵鎌装飾の割形]

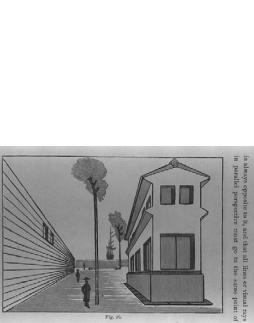


Fig. 26.

図26[遠近法による絵、港風景]

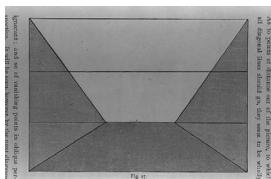


Fig. 27.

図27[遠近法による絵]



Fig. 28.

図28[遠近法による絵、空を飛ぶ御所車]



Fig. 29.

図29[遠近法による絵、千把(歯)扱きで脱穀]

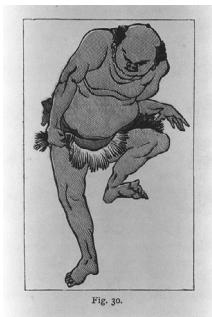


Fig. 30.

図30[人物像、力士]

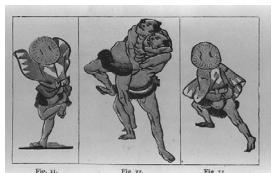
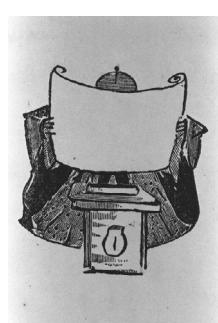


Fig. 31. Fig. 32. Fig. 33.

図31[雀踊り] 図32[相撲] 図33
[雀踊り]

[章末飾り、巻紙を読む人]



Fig. 34.

図34[美人画]



Fig. 35.

図35[姑が嫁の楽器の訓練を監督している]



Fig. 36.

図36[姑が嫁をしかっている]



Fig. 37.

図37[姑が嫁をじろじろ見ている]



Fig. 38.

図38[嫁が姑に灸を施す]



Fig. 39.

図39[路上の女たち]



Fig. 40.

図40[女と使用人]



Fig. 41.

図41[障子の向こうを見る女]



Fig. 42.

図42[孫の誕生によって嫁の存在を受け入れた姑]

with the moral that the son took the lesson to heart, and became a very learned man, leaving a great name behind him. Another group, of football-players (Fig. 44), is cleverly drawn.



Fig. 43.

図43[孟母断機の故事に倣った絵]



Fig. 44.

図44[蹴鞠をする人々]



Fig. 45.

図45[激しい風雨に遇った女]



[章末飾り、掃除する人]

the reproduction of common expression, and story-telling,

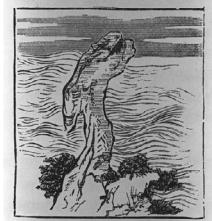


Fig. 46.

artistic merit. In this direction

Fig. 46.

図46[木]

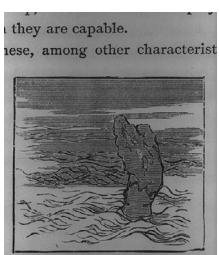


Fig. 47.

図47[岩]



Fig. 48.

図48[山]



Fig. 49.

図49[川の風景]

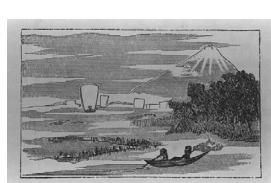


Fig. 50.

図50[富士山]

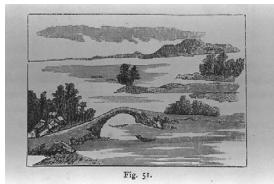


Fig.51.

図51[風景画]

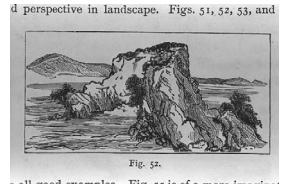


Fig. 52.

図52[風景画]

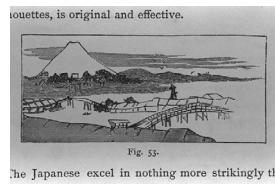


Fig. 53.

The Japanese excel in nothing more strikingly than

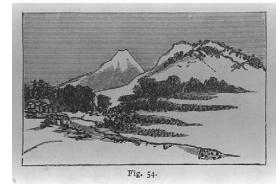


Fig. 54.

図54[風景画]



Fig. 55.

図55[月夜の光景]

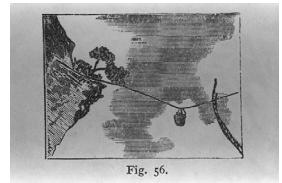


Fig. 56.

図56[籠渡し]

foreigners connected with China in the arts, has of this century—Chinese. A resident at Macao, he never allowed himself to go home for breakfast until he could bring with him at least one study from Nature—a group of figures, boats, animals, or street scenes; and they



Fig. 57.

図57[いろいろな鳥]



Fig. 59.

図59[一筆描きの例：洗濯・手水・夕立・蚊帳]

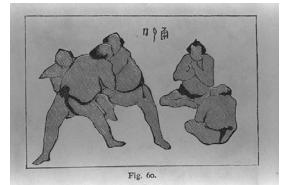


Fig. 60.

図60[一筆描きの例：角力]



Fig. 61.

図61[乱闘]

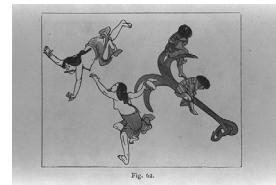


Fig. 62.

図62[海女]



Fig. 63.

図63[踊り]

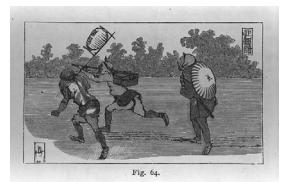


Fig. 64.

図64[飛脚]



Fig. 65.

図65[駕籠昇と駕籠に座る旅人と後を追う付き人]

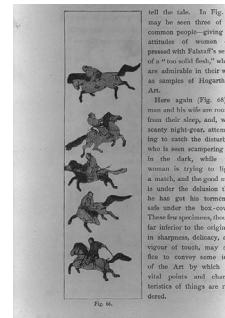


Fig. 66.

図66[様々な動きをしている馬とその乗り手]



Fig. 67.

図67[3人の庶民の女]

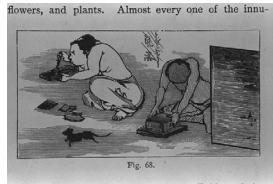


Fig. 68.

図68[鼠に眠りからさまたされた夫婦]

owers will be readily recognised. The same observation applies to Fig. 70, in which various insects are minutely and faithfully depicted.

But in nothing they attempt does the excellence of



Fig. 69.

the Japanese in this faithful rendering of natural objects appear more strikingly than in birds. Fig. 57, already referred to, affords many good examples. Ducks in the water, and stocks in flight or standing on the sodgy

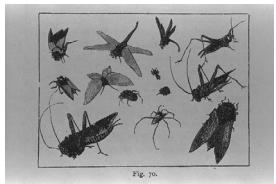


Fig. 70.

図70[昆虫の絵]



[章末飾り、幼い子ども]



Fig. 72.

図72[天狗の鼻芸]



Fig. 73.



Fig. 74.

図73[女の幽靈]



Fig. 74.

図74[幽靈]



Fig. 75.

図75[化物]



Fig. 76.

図76[天女]



Fig. 77.

図77[空気の精]



Fig. 78.

図78[木の精]



Fig. 79.

図79[賭博の悪魔]

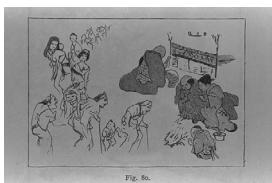


Fig. 80.

図80[迎え火]

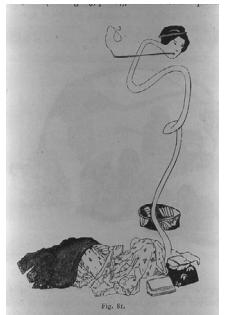


Fig. 81.

図81[ろくろ首]

his, indeed, is the account given by the Chinese from whom it was obtained at Peking. There is a legend of Chinese emperor, many centuries back, having two



Fig. 82.
図82[ろくろ首・三ツ目など]

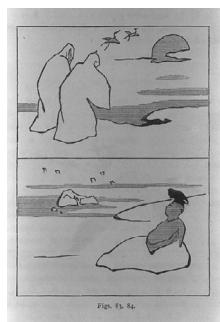
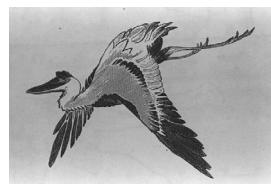


Fig. 83. Fig. 84.

図83[朝日を拝む老夫婦]
図84[黙想にふける人と水平線]



laces burnt down, and bronze and gold and silver articles having been all fused together and inseparably mixed; the order was given that other articles should be made to replace those lost, of the fused and mixed metal, and the decorative effect thus produced by gold and silver articles.

Fig. 85.

図85[中国の青銅の桃]



Fig. 86.
図86[日本の青銅の蓮]

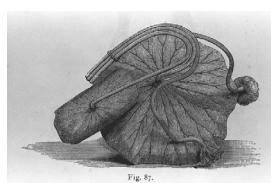


Fig. 87.
図87[青銅の蓮の裏側]



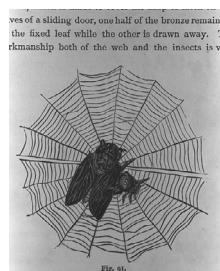
Fig. 88.
図88[青銅の蓮の形の燭台]



Fig. 89.
図89[青銅の鍾馗像]



Fig. 90.
図90[青銅の鍾馗像の裏側]



I am indebted to Mr. All's collection for this specimen. I have, in my own possession, several equally ingenious and fanciful adaptations. Among

ves of a sliding door, one half of the bronze remains the fixed leaf while the other is drawn away. The巧manship both of the web and the insects is very

graceful.

Fig. 91.

図91[青銅の蜘蛛の巣の形の引手金具]

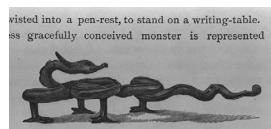


Fig. 92.
図92[青銅の龍のようないかの形の筆かけ]

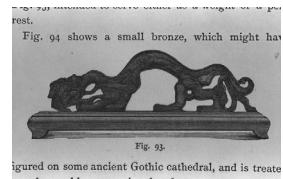


Fig. 93.
図93[青銅の文鎮または筆かけ]

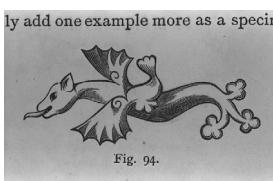


Fig. 94.
図94[小さな青銅製品]



Fig. 95.
図95[青銅の小さな薬缶]



[章末飾り], 掛け軸を掛けている人]



[章末飾り, 鳥]



[章末飾り、女]



Fig. 96.
図96[象牙彫翁嫗像の根付]



Fig. 97.
図97[象牙彫亀を持つ漁師像の根付]



Fig. 98.

図98[象牙彫三河万歳像の根付]



Fig. 99.

図99[象牙彫昔の武人像の根付]



Fig. 100.

図100[象牙彫雷神とその息子の像の根付]



Fig. 101.

図101[象牙彫雷神の根付]



Fig. 102.

図102[象牙彫貝の下にうずくまる鬼の像の根付]

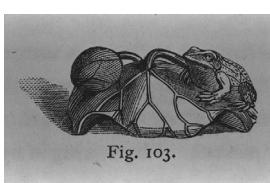
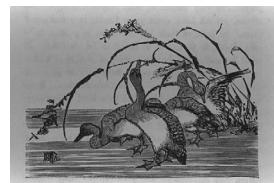


Fig. 103.

図103[象牙彫蓮と蛙の根付]



[章末飾り、水鳥]

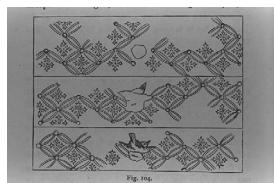


Fig. 104.

図104[簞笥の引き出しの装飾]

entirely Japanese, Chinese, nor foreign, but a compound of all three, and wanting in the best characteristics of each. In the ornamentation of their lacquer work the Japanese show a wonderful fertility of invention,



Fig. 105.

and, as a rule, they produce designs which never would enter into the imagination of European craftsmen or artists. Fig. 105 may be taken as one example. It is a panel, some twelve inches square, of very fine old lacquer,

Fig. 105.

図105[漆器の角盆]



Obeisance.

おじぎ